T4038d

ARBEITEN AUS DER BOTANISCHEN STATION IN HALLSTATT.Nr.195.

Zugleich

SIEBENTES GUTACHTEN ZUM PROBLEM :TRAUNSEEKRAFTWERK UND UFER-

VEGETATION DES TRAUNSEES

Von

Regierungsrat Dr. Friedrich Morton

1957

Auch im heurigen Jahre ers chien es mir wünschenswert, die wichtigsten Wiesen in Rindbach und am Hollereck zu besuchen, denn nur durch fortgesetzte Beoba chtung können wir Einblick in die Veränderungen und Sukzessionen gewinnen, die, wie sich gerade heuer zeigte, gar nicht so unbedeutend sind. Die fortgesetzten Eingriffe des Menschen, insbesondere in Rind bach s chaffen immer neue Verhältnisse und zerstören alteingesess ene Pflanzengesellschaften, die ja bald der Vergangenheit angehören werden!

Bei einer gemeins amen Begehung der Hollereck-Wiesen mit Herrn Dr. Dehenwarter waren wir abermals über vers chiedene Veränderungen überrascht. Eine Briza media-Wiese war entstanden und am Utricularia-Graben haben bedeuts ame Umwälzungen stattgefunden.

Die folgend en Aufnahmen geben ein Bild der Verhältnisse, wie ich sie im Juni und Juli dieses Jahres feststellen konnte.

Hallstatt, 20. Juli 1957.

Regierungsrat Dr. Friedrich MORTON Botanische Station in Hallstatt.

#### ERSTER HAUPTTEIL

#### DIE SUMPFWIESEN IN RINDBACH

# A.Die Aufnahmen

## Aufnahme Nr.2334

Wiese südlich des schrägen Quergrabens östlich des grossen Tümpels. Aufnahmetag: 17.6.1957.

trockene	fr	1	1
	fl A	2	2 1
	flA	l	1
	fl	1	
	fr	1	1
	ffr	2	2
	flKn	1	2
	erste		
		•	l
	fl	2	2
	fl		1
gelbe	f		2
	fl		2
30	f		2 2 1
	flKn		
	fl		1
		1	1 1
			1
			2
vertrocknende			1
30-45	<del>-</del>		2
	ffr		2 1 1
	f		1
unreife	fr		2 1
	ffr		1
	f	2	2 1
	flA	•	1
	fl	1	1
	f	2	3
	gelbe 30 vertrocknende 30-45	fl A flA flA fl fr ffr ffr flKn erste fl	fl A 2 flA 1 fl 1 fr 1 ffr 2 flKn 1 erste fl 2 fl 1 fl 2 fl 1

Die Veratrum-Individuen sind nieder, schwächlich und zum Teile schon Unbraun. Die meisten werden nicht blühen!

#### Aufnahme Nr.2323.

Bestand nördlich d es Schräggrabens. Aufnahmetag: 15.6.1957.

Briza			flKn	1	1
Contaurea jacea			flKn	l	1
Cirsium rivulare	30-45		fl	1	1
Eriophorum angustifoli	ium		fr		2
Lathyrus pratensis			fl	1	1
Lotus corniculatus			fl	1	1
Orchis latifolia			fl	1	1
Phyteuma orbiculare	15-30		fl	1	2
Platanthera bifolia		letzte	fl	1	1
Potentilla erecta			fl	1	1
Ranunculus acer		letzte	fl	1	1
Sanguisorba	20		f	2	3
			flÅ	1	1
Trifolium pratense			fl	1	1
Valeriana dioica			fr	1	1
Veratrum	20-30		f	4	4
	_30-40		flKn	1	2
Valeriana dioica	_	_	fr f	1	1 4

Auch hier sind wenig blühende Pflanzen von Veratrum zu erwarten.

# Aufnahme\_Nr.2324.

Nordwärts an vorige anschliessend. Riesenbestand von Filipendula.

Cirsium rivulare	30-45	fl	1	1
Eriophorum angustifoli	.um	fr	l	2
Filipendula	45	flKn	4	4
Lathyrus pratensis		fl	1	2
Lotus corniculatus		fl	1	1
<sup>O</sup> rchis latifolia		fl	1	1
Phragmites	15-20	f	2	2
	vorjährige	Stengel	2-3	}
Phyteuma orbiculare		fl	1	1
Potentilla erecta		ffl	1	2
Ranunculus acer		fl	ı	1

Salices			f	2			
Sanguisorba	45		flA	1	1		
Selinum carvifolia	15-20		f	2	2		
Valeriana dioica		letzte	fl	1	1		
Veratrum	3.0		f	2	2		

### Aufnahme Nr. 2326.

Taraxacum palustre-Wiese. Aufnahmetag: 15.6.1957.

Briza	45		flA	1	2
Caltha			f	1	2
Carices			fr	2	
Eq uisetum palustre	15- 30	0	f	1	2
Eriophorum angustifo	lium		fr	1	2
Filipendula Ulmaria	15-20		f	2	2
Mentha aquatica			f	1	2
Menyanthes	8		f	3	3
Orchis latifolia			fl	1	2
Phragmites	50-80		f	1	2
		tote	St.	2	
Potentilla erecta	-15		ffl	2	2
Salices	-250		f	2	
Sanguisorba			f	2	2
			flA	1	1
Succisa pratensis	15-20		R	2	2
<del>-</del> · ·		erste	flKn	1	2
Taraxacum palustre			£	1	2
Valeria na dioica			f r	1	2
Veratrum	15-30		f	2	2
Moose			f	_5_	

### Aufnahme Nr.2327.

Spezialaufnahme eines IRIS SIBIRICA -Standortes. (Standort III der früheren Aufnahmen). Aufnahmetag: 15.6.1957.

Alnus virid is			f	3	2
Angelica silvestris	45	mächtige		2	1
Caltha	30-40		1 1	2	1
Equisetum palustre			f	1	1
Filipend ula	70-90	erste	flKn	3	3
IRIS SIBIRICA	50		£		
ein mächtiger Stock	und dre	i schwäch	nere.		
Lysimachia vulgaris	45		f	1	1
Magnocarices	<b>-</b> 80		f	3	3

Myosotis palustris	<b>-</b> 45		fl		3.		
Phragmites im Salicetum	-200!		f	l	2		
Rubus caesius			fl	1	1		
Salices	-300		f	5	3		
Thalictrum flavum	90-110	erste	flKn	1	2		
Valeriana dioica			f	1	1		
Veratrum			f	2	2		
Viburnum opulus	<b>-</b> 150		f	2	1		
Auf dem Boden: Altes Laub von							
Filipendula, Salix, Stengel von Phragmites u.a.							

rilipendula, Salix, Stengel von Phragmites u.a.

### Aufnahme Nr.2329.

Spezialaufnahme eines neuen IRIS SIBIRICA-Standortes.Aufnahmetag: 15.6.1957.

Carex panicea carices Equisetum palustre Eriophorum angustifoli	73 m		fr ffr f fr	1 3 1	1 1 1
Filipendula	<del>-</del> 45		f		
ritipendara	-40			2	2
TD TO CITY TO TO A			flKn	4	3
IRIS SIBIRICA		2 verblüht			
Lotus corniculatus			fl	1	1
Molinia			f	2	2
Orchis latifolia		verblühte	fl	1	1
Phragmites	60-75		f	2	2
	-200	alte Steng	el	2	
Potentilla erecta			fl	2	2
Ranunculus acer		letzte	fl	1	1
Sanguisorba	-30		flA	1	l
200-6	_		f	2	2
Selinum carvifolia			f	2	2
	<b>-</b> 60	alte	fr	1	1
Veratrum	<del>-</del> 30		f	3	3
V C.4, C. U.2. OF MA	<b>-</b> 45		flKn	i	l
		-	~ 42.		-

Die Veratrum-Pflanzen sind hier gut entwickelt, jedoch fast durchwegs steril!Der IRIS SIBIRICA-Standort umfasst 2 kräftige Stöcke, die insgesamt 2 Blüten hatten. Davon waren 2 verblühte noch vorhanden, die dritte Blüte war vorher abgerissen worden.

## Aufnahme Nr.2330.

Spe zialaufnahme ein	nes neuen IR]	S SIBIRICA	A <b>-</b> S	tando	ortes.	Aufnahme <del>-</del>
Carices	20		f	2	2	
Filipendula IRIS SIBIRICA Mentha aquatica Phragmites Sanguisorba Selinum carvifolia Valeriana dioica	30-40 45 60 1 5-20 20-30	erste verblüht erste verblühte	f f fl f	2 1 1 2 1		
	Aufnahme_	Nr.2333.				
Spezialaufnahme eine tag:15.6.1957.	es neuen IRIS	SIBIRICA	-St	andor	rtes.A	ıfnahme-
Carex panicea			f fr	4 2	2	
Filipend ula JRIS SIBIRICA Lathyrus pratensis Lychnis flos cuculi Phragmites		zwei verblühte alte Stenge	lKn fl fl fl	3 1 . 2 1	3 1 1	
Sanguisorba Veratrum	30		f _f_	1 _2_	2	
		Nr.2332.	g,	L . w 3 -		10×0× - 1
Spezialaufnahme eine tag: 15.6.1957.			- 5 <sup>-</sup>	ranac	T.AGB*1	fot Hadde-
Carices Filipendula IRIS SIBIRICA kü	immerlich 30-40		f f		2	

bedeckte Fläche 200 X 50

Molinia

4 fl

f 2 3

Phragmites	kümmerlich 30	£	1	2	
	50-100 alt	e Stengel	1		
Potentilla er	recta	ffl	1	l	
Ranunculus ac	er kümmerlich	fl	l	1	
Sanguisorba	20	f	1	2	
Veratrum		f	2	2	

# Aufnahme Nr.2331.

tag:15.6.1957.	s newen I	KIR SIBI	RICA	<b>-</b> S	tandortes,	Auinanme-
Angelica silvestris		<b>5-1</b> 000	f	٦	1	
Caltha kümmerlich			f	1	1	
Carices			÷	2	<b>-</b>	
Centaurea jacea	15-20	erste	flKn	1	<b>1</b> .	
Cirs ium rivulare kü	-	0- 00	4 1011-1		<b></b>	
	30-45		flKn	ı	1	
Filipend ula	20		f	2	3	
IRIS SIBIRICA	30	2	fl		_	
Fläche:60 X 80 c	m.		f	1	4	
Lotus corniculatus			fl	1	1	
Molinia			f	1	2	
Phragmites	30-45		f	1	1	
Ranunculus acer	30	verblüh	te fl	1	l	
Sanguisorba	15-20		f	2	2	
Succisa			R	1	1	
	30	erste	flKn	1	1	
Trollius	20		f	2	2	
Veratrum	20		f	3	3	
		~ ~ ~ ~		<del></del> -		

# Aufnahme Nr. 2336.

Spezialaufnahme eine tag:17.6.1957.	s neuen IRIS	SIBIRICA	-	Standortes. Aufnahme-
Carex panicea	8 0	fr	2	2
Carices		ffr	2	<del>-</del>
Cirsium rivulare	<b>-6</b> 0	fl	1	1
Equisetum palustre		f	1	1
Eriophorum angustifo.	Lium	fr	1	1
Filipendula	<b>-</b> 45	flKn	4	4
IRIS SIBIRICA	45	1f1		
	45	f	1	3
n				

<sup>3</sup> kräftige Stöcke

Lychnis flos cuculi		unreife	fr	1	l		
Molinia			f	2	2		
Myosotis palustris			fl	•	1		
Phragmites			f	1	1		
		alte Ste	ngel	1			
Potentilla erecta	5-15		fl	2	2		
Sanguis orba			f	1	1		
Selinum carvifolia			f	1	1		
		alte fr-S	tände	1	1		
Trollius			f.	1	1		
Valeriana dioica		verblühte	fl	1	1		
Veratrum	20-30		f	2	2		
		:	flKn	1	1		
	45	erste	fl	•	1		

# Aufnahme Nr.2338.

Angelica kümmerlich

Spezialaufnahme eines neuen IRIS SIBIRICA - Standortes.Aufnahmetag: 17.6.1957.

1

1

Carex panicea	fr	2	2		
Carices	f	2			
Cirsium rivulare	flKn	1	1		
Equisetum palustre	f	1	1		
Filipend ula -60	flKn	3.	3		
IRIS SIBIRICA 45	2 verblühtefl				
die dünnen foll auf einer					
Fläche von 100 x 100					
Lychnis flos c.	verblühte fl	1	1		
Sanguisorba	flKn	1	1		
Selinum carvifolia	f	1	2		
Valeriana dioica	R	1	2		
45	fr	1	ı		
Veratrum grossenteils braun	ef	_ 2	_ 2	 _	 

## Aufnahme\_Nr.2337.

Spezialaufnahme eines neuen IRIS SIBIRICA -Standortes. Aufnahmetag: 17.6.1957. Aufnahmefläche: 300 x 300.

Carex panicea	fr	2	2
Carices	ffr	1	1

```
Cirsium rivulare
                                                   ተተን
                                                          1
                                                               1
                                                     R
                                                          2
                                                               2
Equisetum palustre
                                                     f
                                                          1
                                                               1
Filipendul a
                                                  flKn
                                                          1
                                                               1
TRIS
       SIBIRICA
                                                    fl
                                       eine
                                                     £
                                                          2
                                                               4
   bedeckte Fläche 120 x 50
Molinia
                                                     f
                                                          \mathbf{I}_{i}
                                                               2
Sanguisorba
                                                     f
                                                          1
                                                               1
Selinum carvifolia
                                                     f
                                                          2
                                                               2
                                    alte fr-Stände
                                                          1
Trollius
                             20
                                                          1
                                                               1
                                                     ſ
Valeriana d ioica
                                                     \mathbf{R}
                                                          1
                                                               \mathbf{I}
                                                    fl
                                                          1
                                                               1
                                     verblühte
Veratrum
                         30-40
                                                     f
                                                          2
                                                               2
grossenteils gelbbraun!
```

```
LICHTMESSUNGEN AM IRIS SIBIRICA -STANDORTE III(Salicetum)
Tag: 17.6.1957. Zeit: 1045-1110. Sonne. Bedeckung: 80-1.
1. Vor dem Salicetum horizontal: 107.200 Lux.
2. Bei den ersten Salix-Asten horizontal:71.400
3. Über der IRIS (einzelne Sonnenflecken) horizontal:10.560
4, """ Salicetum, horizontal: 10.560.
5. """ | nen, horiz.: 10.200
6, Im Salicetum, bei den riesigen Filipendula, horiz., Sonnenflecken:
                                                   14.0 0.
7. Über dem grossen Myos otisbusche ,horiz,:15.300
8, Riesen-Filipendula, horizontal: 10.560; bei den Blütenknospen.
                      """", bei den oberen fol.:10.560
                                30 cm überm Boden:11.000
                                unterste fol.:7650
                                vergilbte fol auf Boden: 2550
9, Unterste Myos otisblätter auf dem Boden: 900.
10. Am Ufersteig bei dem Strauchgürtel:
    Oberstes Schilf bei 2 m, horizontal: 20.400
    Cornus sanguinea in 170 cm:15.300
                        150 cm:7040
                       100 cm:3520
    Myosotis unter dem Phragmites-Cornus-Dache: 1640
    Dem See exponiert, horizontal:86.700 Lux.
```

Die Lichtmessungen am IRIS-Standorte gehören zur Aufnahme Nr.2327.

#### B. ZUSAMMENFASSUNG

A bemerkenswertesten ist d ie Beobachtung, dass die allermeisten VERATRUM-Pflanzen wieder s t e r i l bleiben. An einzelnen Stellen sind die Blätter frisch grün, die meisten Individuen zeigen jedoch bereits gelbbraune Blätter.

Bemerkenswert ist ferner das Vordringen von IRIS SIBIRICA. Es konnten 7 neue Einzelstandorte festgestellt werden!

Als NEU für d ie Rindbacher Wiesen ist TRIGLOCHIN PALUSTRE, unweit des IRIS-Standortes II zu bezeichnen, wo die schöne Art einen Quadratmeter geschlossen bedeckt.

Leider dringen die Deponien immer weiter vor und ein Bestand nach dem andern, darunter auch ein IRIS-Standort sind für immer unter Waggonlasten von Abfällen begraben.

Die Zeit ist wohl nicht mehr ferne, in d er diese interessante Pflanzengesellschaft nur noch in unseren Bestandesaufnahmen vorhanden sein wird!!!

#### ZWEITER HAUPTTEIL

DIE SUMPFWIESEN AM HOLLERECK BEI ALTMÜNSTER

#### Aufnahme Nr. 2349.

Filipendula Ulmaria-Bestand; Nordteil, Osts ektor. Aufnahmetag: 28.6.57.

Filipendula	fl	Kn u.fl	3	4
Lathyrus pratensis		fl	1	1
Lysimachia vulgaris	erste	flKn	2	2
Phragmites 50-100		f	2	2
Sanguisorba		fl	2	2
Valeriana dioica		fr	1	1
Veratrum		f	1	1
Vicia cracca	_	fl	•	1

Lysimachia ist in Zunahme begriffen. Hingegen ist der vor wenigen Jahren noch üppige Bestand von Veratrum nahezu ganz verschwunden!

#### \_Aufnahme Nr.2350.\_ \_

Filirendula-Nord; Westteil, Aufnahmetag · 28.6.1957.

Caltha	30	£	l	1
Filipend ula		flKn	5	5
Galium uligin <b>osum</b>		fl	1	3
Iris pseudacorus	100	f	1	2
		fl	•	2
Magnocarices		£	2	
Phragmites	-170	f	2	2
Sanguisorba		fl	l	2
The incrum flavum	-180	flKn	1	1
aleriana dioica		fr	1.	2
Veratrum		f	2	2
Vicia cracca		fl	1	1

Die Veratrum-Pflanzen sind alle steril; ihre Blätter z.T., gelblich und braun verfärbt.

### \_Aufnahme Nr.2351.

Filipendula-Süd. Aufnahmetag: 28.6.1957.

Filipendula		fl	4	4
Galium uliginosum		fl	2	2
Tysimachia vulgaris	erste	flKn	1	1.
Phragmites 100-150		f	2	2
Sanguisorba		fl	1	2
Valeriana d ioica	leere	fr	1	1

### Aufnahme Nr. 2352.

Wiesenstück südlich von Filipendula-Süd. Südlich des schrägen Quergrabens. Aufnahmetag: 28.6.1957.

Briza media		45		fl	4	4
Carices				ffr	3	3
Centaurea jacea		15		fl	1	1
Festuca rubra				fl	1	2
Galium uliginosum				fl	1	2
Lotus corniculatus		15-20		fl	1	1
Phra gmites	7	0-100		f	•	1
Planta go lanceolata			letzte	fl	1	1
Prunella vulgaris				fl	1	1
Sanguisorba				ſ	2	2
				fl	•	1

Trifolium	pratense	fl	1
Valeriana		fr	

Sehr auffällig ist das s tarke Überhandnehmen von BRIZA, die nahezu einen Reinbes tand in der Schichte ober den kleinen Carices bildet!

1

#### Aufnahme Nr. 2353.

#### Am Utricularia-Graben, Aufnahmetag: 28.6.1957.

Caltha	f	1	1
Galium uliginosum	fl	2	2
LEMNA TRISULCA	f	1	2
Magnocarices	f	5	5
Mentha aquatica	f	2	2
Menyanthes	f	2	2
Orchis latifolia verblühte	fl	1	1
Phragmites -120	f	1	1
Ranunculus flammula	flA	2	2
Succisella inflexa	f	3	5
Valeriana dioica	fr	2	2

Hier haben sta rke Veränderungen stattgefunden! Die Magnocarices haben sich derart entwickelt, dass sie den Graben ganz bedecken, der unsichtbar wurde. Ranunculus flammula hat sich ausgebreitet. Besonders bedeutungsvoll erscheint der starke Vormarsch von SUCCISELLA; diese schöne Art filgte dem Utricula ria-Graben und zwar bis zu dessen Einmündung in den Nord-Süd verlaufenden Graben, hat also in den letzten 2 Jahren mehrere Meter zurückgelegt. Diese Stelle ist die einzige, an der Succisella den-Rand des grossen Phragmitetums verlässt und landeinwärts zieht. -- Lemna TRISULCA, die Herr Ing. Dr. ehenwarter fand, ist für das Hollereck-Gebiet NEU!!

Im Bereiche des Drosera-Grabens hinter der "Künstlerkolonie" konnte festgestellt werden,d ass Drosera rotundifolia erfreulicher-weise im Vormarsche begriffen ist. Während sie vorher am Graben nur unweit der grossen Fichte zu find en war, folgt sie nunmehr dem ganzen Graben bis zum Nordende.

# **ZOBODAT - www.zobodat.at**

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Arbeiten aus der Botanischen Station in Hallstatt

Jahr/Year: 1957

Band/Volume: 195

Autor(en)/Author(s): Morton Friedrich

Artikel/Article: Die Wiesen in Rindbach und am Hollereck im Jahre 1957. Zugleich: Siebentes Gutachten zum Problem: Traunseekraftwerk und Ufervegetation des Traunsees, (Arbeiten aus der Botanischen Station in Hallstatt Nr. 195) 1-13